



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,



SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

STŘEDA 30. LISTOPADU 1977 WEDNESDAY NOVEMBER 30, 1977 ČÍSLO NO. 151.

CHAIRMAN PROTI VŠEM

Dr. Oldřich E. Duchač.

Čtvrtletní zpráva předsedy Federálního rezervního systému, Arthura Burnse, zřejmě zklamala Bílý dům, ale také kongres. Politikové potřebují peníze, aby mohli uspokojit stále rostoucí požadavky nerozumných voličů. Ve volbách politikové slibují modré s nebe, po volbách už zase myslí na příští volby, aby byli znovu zvoleni, tak se snaží nemožné volební sliby plnit. K tomu je potřeba stále více peněz, musí tedy jednat podle hesla: - po nás potopa.

Pan Arthur Burns je především odpovědný za hodnotu dolaru. Dolar, jak všichni denně vidíme, klouže dolů v poměru k D-Marce, švýcarskému franku a japonskému yenu. Bank of England donedávna dolaru pomáhala. Tiskla papírové libry a kupovala dolary. Anglický export vázne, znehodnocování libry mu mohlo pomoci. Bank of England zabíjela dvě mouchy jednou ranou. Za papírové libry kupovala papírové dolary, snižovala hodnotu libry, tím své exportní zboží zlevňovala a mohla lépe konkurovat na mezinárodním trhu. Dolaru pomáhala. Náš tajemník pokladu, p. Blumenthal, věří, že americké hospodářství je tak silné, že hodnotu dolaru udrží bez jakýchkoliv zásahů.

Pravda je, že snížením zlatých amerických rezerv, dolar je odkázán na finanční politiku USA. Slábne-li dolar na mezinárodním trhu, je to dokladem, že tikneme více peněz v poměru k cizím valutám, než ostatní státy, prostě, že naše tiskařské presy jsou rychlejší, než německé, švýcarské nebo japonské. Slábne-li dolar doma je to důkaz, že tikneme více dolarů než odpovídá naší hospodářské expansi. Tisknutí peněz ovšem znamená v každém případě zvyšování inflace. Nechceme-li, aby inflace rostla musíme tisknout méně peněz.

Na domácím trhu mají Feds další prostředky, jak bojovat za hodnotný dolar. Chtějí-li, aby bylo méně peněz na trhu, skupují dolary prodáváním bondů... Chtějí-li dostat více peněz mezi lidi, kupují bondy za dolary. To vše znamená přikrmování inflace, protože zboží začne stoupat v ceně, zásoba dolarů v bankách stoupá a oběh peněz se zvyšuje snadnějším úvěrem. Rychlý oběh peněz ještě zvyšuje dojem, že je více peněz na trhu, než je skutečnost. Množství dolarů v poměru ke zboží a službám, které zůstávají v podstatě stejné, ovšem znamená znehodnocení kupní síly dolaru, zvyšování cen za zboží a služby. Tedy více inflace! Zlato, které po staletí ukazuje stále stejnou hodnotu, přirozeně stoupá v ceně, úměrně k inflaci. Proto boj našeho Treasury departmentu proti zlatu je a zůstane marným.

Stoupnutí velkonárodního cenového indexu na 9,6 procent,

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4.

Nečekaná změna.

Jan Dočkálek

Situace na Středním východě se rychle mění. Nepředvídaná návštěva egyptského prezidenta v Izraeli a dokonce jeho projev v Kneset - parlament - vyvedla z rovnováhy všechny vlády sousedních arabských států. Vyskytla se dokonce domněnka, že jordánský vladař o tomto kroku předem věděl. Vždyť Jordán je také první, kdo se Sadatovým krokem souhlasí a neprohlašuje Sadata za zrádce.

Leč podívejme se trochu hlouběji do této záležitosti:

Čtyři války během třiceti let značně Egypt vyčerpal. Zvláště ty poslední z nich, kdy egyptská armáda byla na vlastní půdě dokonale zaskočena a obklíčena. V takovém okamžiku nelze jinak než si vzpomenout na Francii v prvních měsících druhé světové války: Unavenost, neochota obětovat život, ba zbavit se zbraní za každou cenu, umožnilo tehdy Němcům pokořit Francii během velmi krátké doby. A totéž se dělo za poslední bleskové války na egyptsko-israelských hranicích. Únava, ba otevřený odpor proti jakémukoliv oběti, proti dalšímu válčení s Izraelem. Předcházel však ještě něco daleko důležitějšího: Výstavba Asuanské přehrady odčerpala ze státní pokladny v Egyptě každý piast. A bylo sáhnuto na peníze z pomoci americké, určené výhradně na řečenou přehradu. Americkou pomocí byly placeny dodávky zbraní ze států za železnou oponou - z Československa v první řadě. Američané z toho vyvodili důsledky a další pomoc odmítli, odbomíky odvolali. V touze, aby vodní přehrada byla dokončena, zasadila egyptská vláda do práce kdekoho. V těch dnech jsme si mohli živě představit biblický film "Deset příkázání" s celou tou hrůzou, se statisíci židovskými otroky, lopotící se jako mravenci bez ohledu na lidské oběti na životech. Přehradu budovalo tisíce prostých dělníků, nosících stavební materiál v košíkách z rákosu na svých ramenou a

hlavách. Konečně se přihlásil pomocník - ovšem ne nezištný a přátelský - Sovětský svaz. Nabídl Egyptu pomoc, ale za jakou cenu? Trvalé nepřátelství se sousedním Izraelem a jako přívazek u řezníka - obchodní (?) smlouvu, kterou se Egypt zavázal odvádět Sovětskému svazu po dobu třiceti let veškerou úrodu bavlny. Počítal-li Egypt, že dokončením výstavby Asuanské přehrady, nutně pro zavlažení dalších zemědělských prostor, úrodou odtud plynoucí bude dána možnost postavit stát hospodářsky na nohy, mýlil se velmi. Sověti nepotřebovali ozdravený stát, potřebovali levné síly otroků, ať již dobrovolných nebo bídou k tomu přinucených.

A nově vzplanuvší válka Egypt dorazila. Egyptané v pravém slova smyslu neměli pro co bojovat. A utrácet životy, prolévat krev jen proto, aby kdosi bohatl z dodávek zbraní, nezdálo se býti velmi vábným. Prohraná válka mohla přinést ještě horší následky, nebýt amerického státníka (?) Kissingera, který ve snaze Egyptu pomoci poškozoval zřejmě svoje vlastní souvěrce. Snad si ve svých mýlných snech představoval, že další válka mezi Egyptem a Izraelem všechno opět napraví a současně dá Izraeli nazpět ta území na Sinajském poloostrově, která svým přemlouváním izraelského lidu Egyptu navrátil zpět. Nemyslel při tom na tisícové oběti na životech na obou stranách. Ostatně, kterému z politikářů kdy záleželo na takových obětech? Víme přece, že generálům je za ztráty vojáků placeno kovovými převěskami na kabát - metály. Maršal Kněv jich měl nejvíce, protože obětoval nejvíce svých vojáků. U státníků a diplomatů se platí tituly a veřejnými poctami. A Kissinger si na pocty potrpěl více než kdokoli jiný.

S jednou okolností však počítáno nebylo. Ba možno říci, že si ji nikdy žádný ze státníků - včetně Kissingera - ani ve snu nepřipouštěl:

Pokračování na straně 4.

Ze světa

DAMAŠEK

Sýrie se snaží zmařit mírovou iniciativu presidenta Egypta Sadata tím, že nabádá ostatní arabské státy, aby se nezúčastnily plánované schůzky v Kahýře a místo toho se zúčastnily vrcholné konference v Tripoli. Izraelský premier Begin řekl, že se zúčastní Kahýrské schůzky i přesto, kdyby byla bojkotována ostatními arabskými státy.

TOKIO

Japonský ministerský předseda přijal resignaci své vlády a oznámil její přestavbu. Fukuda prohlásil, že se bude snažit překlenout nejhorší období, které hrozí Japonsku doma, jakož i v zahraničí od doby druhé světové války.

LIBANON

Neúspěch v jednání s opozicí přivedl vládu ministerského předsedy Soarese na pokraj rozkladu. Dobře informované kruhy oznámily, že Soarez nemá na vybranou jinou cestu, než požádat parlament o vyslovení důvěry a tu asi těžko dostane.

LONDÝN

Již 23 osob zemřelo v požárech v průběhu posledních dvou týdnů v Londýně, kde hasiči již 14 dní stávkují. Poslední obětí bylo 2-leté dítě. Náměstek generálního sekretáře odborné organizace požárníků prohlásil, že jeho členové jsou odhodláni bojovat o zvýšení mezd až do vítězného konce.

CASERTA, ITALIE

Únosci propustili vysokého hodnostáře pojišťovací firmy Mario Amabile, když jeho rodina údajně zaplatila \$ 2,2 milionů výkupného. Amabile, 54, byl unesen před 25 dnů.

NEW DELHI

Vůdci vládnoucí strany Janata obvinili opoziční stranu, která vládne ve státě Andhra Pradesh, že se snaží zatajit rozsah škod a počet mrtvých, následkem tajfunu v jihovýchodní Indii. Neoficiální odhady

mrtvých dostoupily počtu 50.000 lidí.

BONN

Západní Němci, kteří si chtějí uložit nebo vybrat větší množství peněz z bank, budou to muset učinit mimo pracovní hodiny. Nová praxe je namířena proti teroristům, aby se nemohli jen tak lehko dostat k penězům. Podle nových nařízení, budou mít úředníci u okének k dispozici pouze \$ 22,300. Přebytková hotovost bude uložena v tresorech na bezpečnějších místech.

BUKUREST

Vojenské a policejní jednotky byly povolány do údolí Sin, aby dohlížely na pořádek v této oblasti. Oblast byla dějištěm stávky 35.000 horníků, kteří žádali větší mzdy, více potravin a lepší pracovní podmínky.

AMERICKÉ

ZPRÁVY

WASHINGTON

Federální vyjednavací se pokoušeli dostat obě strany ze slepé uličky, aby byla odvrácena stávka horníků. Naznačili však, že je jen malá naděje na odvrácení této stávky.

Výzkum ukázal, že pilulky pro spaní byly příčinou 5,000 smrtí ve Spojených státech za rok. Ředitel Národního úřadu pro zneužívání léků rovněž oznámil, že tyto pilulky jsou též příčinou asi 25,000 cest pacientů do nemocnic a stejný počet jich ročně skončí v ústavech pro zneužívání léků, kde se musí podrobit léčbě.

Balíčky Sacharinu a všechny potraviny obsahující toto umělé sladidlo budou od 23. února označeny nálepkami varující, že sacharin může způsobit rakovinu. Sacharin se bude prodávat po dobu příštích 18 měsíců, zatím co bude prováděn další výzkum v tomto směru.

OMAHA

32. letý nezaměstnaný Ulusses Cribbs, který vypá-

lil Gran v restauraci, kde bylo více než 200 lidí a který zabil jednoho muže a zranil dalších 25 lidí jednoduše řekl, že byl rozloben. Ulusses byl zatčen aniž kladl nějaký odpor.

MIAMI

Aby dokázali, že mají odvahu, skupina výrostků svázala, škrtila a utloukla 37. letého poštovního zaměstnance. Jeho tělo vhořelo do kanálu a pak se jeli projet v jeho autě. 16.letý výrostek byl obviněn z vraždy prvního stupně a jeho 17.letý společník byl obviněn z napomáhání při zločinu.

MEMPHIS

80 největších příznivců Elvise Preslyho, čekalo celou noc, aby mohli navštívit jeho hrob na pozemku, který je součástí paláce Graceland v němž Elvis žil a v němž dosud žije jeho otec. Během neděle navštívilo jeho hrob celkem 3,400 lidí.

Z CHICAGA A OKOLI

CHICAGO

Policie zajistila 5 mladistvých na jižní straně města jako podezřelé z ozbrojené loupeže v autobusu CTA. Jeden z podezřelých údajně vystřelil z revolveru, čímž rozbil okno avšak nikdo nebyl zraněn. Výrostci ukradli ženě cestující v autobusu tašku.

Od 1. prosince budou vlaky jezdit na dvou nových železničních linkách. Jedna vede z Decaturu do Paris v okrese Edgar a druhá mezi Konbaku a Sheldon v okrese Iroquois. Provoz na obou linkách bude subvencován státem a federálními úřady.

HOFFMAN ESTATES

Mladí manželé Eddie a Debbie Donaldson a jejich dcera byli spolu s rodiči paní Donaldsonové a její sestrou zabiti při havarii letadla na letišti Raleigh ve West Virginii. V husté mlze malé soukromé letadlo narazilo na konci letiště na plot a ještě na blízkou zed dříve, než se zvalilo.

CHICAGO

Oheň, který byl způsoben přehřátým topením se stal osudným pro 4 lidi. Oheň zachvátil tavernu i obytné jednotky nad ní. Obětí se stali 50.letý Jordan Strong, vlastník podniku, 35. Michel Thorpe, 14.letá Sophia Cooper, která bydlela v jedné z bytů a 30.letý Curtis Mabry, který zde pracoval jako uklízeč. Oheň vypukl v ulici Cicero v čísle 525.

Tradiční vánoční průvod pochodující po ulici Wacker Drive a pak po ulici State se uskuteční dne 10. prosince. Největší událostí bude slavnostní rozsvícení

Vážení přátelé:

DENNÍ HLASATEL podobně jako minulá léta bude publikovat inseráty, oznámky a blahopřání k vánocům a Novému roku.

OBCHODNÍKŮM, kteří upozorňují na zboží a dárky vhodné pro předvánoční a vánoční nákup

ŽIVNOSTNÍKŮM, kteří nabízejí své služby a produkty pro domácnost a obydlí v zimě a přístím roce.

PENĚŽNÍM ÚSTAVŮM, které nabízejí vysoké úroky a dárky při ukládání peněz

SPOLKŮM, ORGANISACÍM, INSTITUCÍM, ÚSTAVŮM a PODNIKŮM, které chtějí zaslat blahopřání k vánocům a Novému roku.

JEDNOTLIVÝM OBČANŮM i ČLENŮM RODIN, kteří chtějí gratulovat svým příbuzným či přátelům k vánocům a Novému roku.

Jelikož se vánoce kvapem blíží, zašlete nám oznámku či gratulaci co nejdříve.

Těšíme se na vaše brzké zprávy

Vydavatelstvo Denního Hlasatele

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Daily and Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U.S.A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.
Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U.S.A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Neopouštějte příjmy, neuvěřitelné, gaudy, dopisy hájíme do kade, ani Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemůže všímat článků obsahujících: - Rodinné a vyhraněné příběhy - zkracované románové články



ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV

HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již
1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě sítě z nichž malá síť se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFÁNKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVA



ČS. ŽENSKÁ NÁRODNÍ RADA V EXILU

srdečně zve na

TRADIČNÍ VÁNOČNÍ BAZAR

v neděli, 4. prosince 1977
od 11 hod. dopoledne do 6 hod. večer
V. F. W. BUDOVA - Post č. 8159
6645 West Pershing Rd., Stickney, Ill.
(39 ulice a Wesley)

Vkusné a praktické vánoční dárky, umělecké předměty,
ozdoby na stromček, košíčky s čajovým pečivem,
zdobené perníčky

Dětský program s nadílkou od Mikuláše
ve 3 hodiny odpoledne

TEPLÉ OBĚDY - NÁPOJE - KÁVA A DORTY

VSTUP VOLNÝ

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 - CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Všechny vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

lévnam

Upozornění

Vánoce jsou přede dveřmi. Chcete-li ušetřit čas s psaním gratulací, světe to Hlasateli.

Otiskneme Vaš ¹/₂ Jednodenní oznámku 2x2 1/2 inče za cenu s níženou o plných třicet procent, na příklad s tímto textem:

Veselé vánoce a šťastný Nový rok přeje všem přátelům a známým rodina..... z Chicaga.

Text můžete změnit podle svého, ale se stejným a nebo menším počtem slov. Uvažujte o naší nabídce!

S obnosem \$ 10 nám písemně sdělte Vaše jméno, adresu a text do patnácti slov a to nejpozději týden před svátky, abychom mohli vše včas zařadit k Vaší úplné spokojenosti.

Slevu poskytujeme pouze vyjimečně rodinám a jednotlivcům. Jinak jsou ceny vyšší a řídí se podle počtu slov a velikosti oznámky.

Naše adresa je:

Hlasatel, 1545 W. 18th Str., Chicago, Ill. 60608.

Těšíme se na Váš dopis a jsme s krajanským pozdravem

Vaši z Hlasatele

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

XST

CERMAK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

PRO VÁNOČNÍ DÁRKY

K PANCNERŮM V BERWYN



Z ČESKOSLOVENSKA a jiných zemí největší
výběr křišťálového skla i barevného, též
keramiky - seznam zdarma. - Právě české
granáty z Československa.

V VÁNOČNÍ BLAHOPŘÁNÍ v řečích: anglické,
české slovenské, polské, chorvatské, německé -
ve výběru, jako jinde nenaleznete. Č-ské a
slovenské v cenách: Náboženské kus 25 c,
všeobecné kus 25, 35, 35 a 40 d. Milýn doma 25
a 30 g kus. Poštovné 30 g na každých 5 kusů.

CUKROVINKY, bombonliery a vánoční čokoládové ozdoby k zavěšení na stromky balené v petrem
stanolu. Švýcarské čokolády. Čokoládové kafičko s rumovou příchutí, 1 lb \$ 2,95, poštou \$ 4,50, 5 lb
poštou \$ 16,25. Malinová šťáva.

IMPORTOVANE BYLINY A ČAJE - žádejte seznam.

PANENKY v krajích. OBRAZY sestavené z motýlích křídel, též olejomalby krajinky (originály) ze
Španělska.

DO KUCHYNĚ: mák, kmín, trhané krupky, kuchyňské koření - žádejte seznam.
STROJKY NA KRAJENÍ ohleba, salámu, sýra, zeleniny. MLÝNKY na maso, housku a mnohé jiné.

SUŠENÉ HŘIBKY: 1/4 lb. \$ 4,50, poštou \$ 5,65 - 1/2 lb. \$ 9,00, poštou \$ 10,50 -

KARLOVARSKÉ OPLATKY \$ 2,85, poštou \$ 4,40.

REKORDY (gramodesky) ve výběru, jaký každého překvapí.

NEJLEPŠÍ a jedinečný výběr ČESKÝCH ZÁBAVNÝCH KNIH, slovníků, učebnic, obrázkových knih
pro děti - výběr větší než kdykoliv předtím - ani v pražských závodch nenaleznete takový výběr.

VLNĚNÉ ŠATKY na hlavu, pentle na kroje a vyšívané zástěry a mnohé jiné - výběr a ceny uspokojí
každého.

NOVINKA, NOVINKA.

Velmi vhodný VÁNOČNÍ DÁREK: stříbrný (Sterling Silver) český lviček 1 - 3/4 " x 1 - 1/4 " - spoje na
kravatu, případně na papírové peníze. \$ 43,00 poštou \$ 44,00. Lviček s řetízem na krk
1 - 1/4 x 1 - 1/8", Sterling Silver, \$ 35,00, poštou \$ 36,00.

Tuzex

základky a peněžní poukazy vyřizuje
jeme rychle, spolehlivě a zaručeně.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zadali o 5 ¢ více na státní daň.

F. PANCNER Import

a zastupce Tuzexu. Adres. i míru a
jinech čl. podniků.

6511 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

Chairman proti všem

ukazuje také zřetelně, že je více peněz v oběhu, než je zdrávo. A zde je základ sporu mezi předsedou Feds na straně jedné, Bílým domem a politiky v kongresu na straně druhé. Pan Burns je rozhodně proti vzrůstu oběživa, chce "podvyživit a zeslabit inflaci" - jak výslovně řekl. Bílý dům a politikové chtějí více peněz patrně v bláhové víře, že expansí peněžního trhu by mohli zvýšit zaměstnanost ve veřejném sektoru a snížit vysoké procento nezaměstnanosti. Snad dočasně by to bylo možné, ale jediná cesta jak bojovat proti nezaměstnanosti je umožnit investice v soukromém sektoru, kde není plýtvání a daleko úspěšnější a výkonnější administrativní než v nákladném a často ztrátovém veřejném sektoru. Nelze zapomínat, že oba sektory spolu na peněžním trhu soutěží a o peníze ve veřejném sektoru je automaticky zkracován sektor soukromý, kde je třeba investičního kapitálu. Proto se p. Burns přimlouvá za vypracování "dlouholetého plánu na snížení daní a zredukování výdajů vládních". Jak známo Carterova administrace má v úmyslu zrušit daňové výhody t. zv. "capital gains", což je nejlepší podpora tvoření kapitálu a kapitálových investic. To by byl "nejšťastnější čin" - řekl p. Burns výslovně - a má pravdu!

Dne 31. ledna 1978 skončí termín p. Bumse jako předsedy Feds. Pozorovatelé jeho souboje s Bílým domem a senátním bankovním výborem se shodují, že p. president Carter ho na příští termín již jmenovat nebude, přestože p. president prohlásil, že uzná jeho finanční kvality. Burnsův odpůrce v senátě, William Proxmire, demokrat z Wisconsinu naznačil co se stane, když řekl Burnsovi "budu Vás postrádat."

Politikové zřejmě potřebují slabšího a poddajnějšího chairmana of the board, ke škodě nás všech.

NEČEKANÁ ZMENA...

pokračování ze str. 1

Že se stane zázrak a sama hlava státu - president - bude mít kus srdce se svým trpícím lidem a další vedení zbytečné války jednou pro vždy vyloučí. Jen námtkou bylo vzpomenuť při komentování podrobností Sadatovy návštěvy v Izraeli, s jakou dychtivostí čekal egyptský lid na výsledek takového přímého zásahu jejich presidenta. Jeden z hlasatelů se při tom projevil a opět jen námtkou se zmínil, že Egypt žije v pravém slova smyslu v bídě, že lid snad by do příští války s Izraelem odepřel jít. Před několika lety - v době jedné z posledních válek na Středním východě - řekl mi někdejší náš vyslanec, služebně po válce přidělený do Egypta a skutečně dokonce znalý tamních poměrů, že Egypt je na pokraji zkázy, lid že další zatížení nesnese a bude-li něco podobného po něm žádáno, vypoví poslušnost a bude se mstít za chyby vlády. Sám znalý tamních poměrů a náboženského odevzdání se do vůle osudu to typické moslemínské

"Maleš?" - nechťelo se mi věřit, že věci dospěly k bodu mrazu. Egyptský president Sadat se netajil svoji touhou - a současně i touhou jeho lidu - že každá další válka je zbytečná, že touto cestou se nic nevyřeší a nic nenapraví. Vůdcové ostatních arabských států - vyjma Jordánu - se nesmímě klamou, domnívají-li se že naženou své poddané do další války - tentokrát snad i do války proti jejich bratrům, Egypťanům. Stejně jasné je to i tovaryšům v Moskvě. Jenže ti si představují - jako revolucionáři z povolání - že z případných revolt v arabských státech mohou jen a jen těžit. Jen aby se nemýlili! Arab je fanatik, ale ve chvíli kdy cítí, že je toho dost, nerozpakuje se obrátit na čtyřáku a mstít se svůdcům, krvavě se mstít.

Pro Izrael samotný může zásah presidenta Sadata znamenat jen jedno: V případě války, která by byla nejen prohrou, ale přímo pohromou pro kterýkoliv stát arabského bloku, ne už dvě fronty jak tomu bylo v poslední válce, ale fronta jen jedna a případné dobrovolnické arabské oddíly proti válečný, štváči arabským.

Požadavky čs. exilu v západní Evropě

5. Valné shromáždění Československého poradního sboru v západní Evropě a výročí naší nezávislosti jsou opět příležitostí k tomu, abychom se hrdě přihlásili k odkazu domácího i zahraničního odboje pod vedením T. G. Masaryka a připomenuli si československou demokratickou tradici i přátelství s evropskými a především s americkým národem, jehož podpora teprve naši nezávislost umožnila.

Příští rok si Češi a Slovinci ve vlasti i v exilu připomenou nejen 60. výročí vyhlášení československé nezávislosti, ale také 40. výročí mnichovského diktátu, 30. výročí pražského komunistického puče a 10. výročí okupace vojsky Varšavského paktu.

V roce 1918 jsme začali s budováním moderního, demokratického a sociálního státu, který se během 20 let své existence zařadil mezi nejpokrokovější a nejvyspělejší země světa.

V roce 1938 nás neprozíraví představitelé spojeneckých velmocí obětovali v domnění, že se jim podaří zachránit mír, ale ve skutečnosti jen podpořily vývoj, který vyústil ve světovém konfliktu.

Nezapomínáme, že Sovětský svaz po druhé světové válce anektoval Podkarpatskou Rus, jejíž obyvatele v tisících umírali za svobodu Československa.

Demokratické a pokrokové Československo bylo trnem v oku jak totalitnímu Německu, tak totalitnímu Sovětskému svazu.

V únoru 1948 zosnovali komunisté za podpory Moskvy politický převrat, po kterém následovala éra tvrdého stalinistického teroru.

Češi a Slovinci se nikdy se sovětským komunistickým systémem v Československu

neztotožnili a nesmířili. Zápasili za skutečnou nezávislost a demokracii. Tento zápas vyvrcholil v období pražského jara v roce 1968 a ve vnitřním vývoji k federalizaci.

Invaze armád Varšavského paktu přerušila reformní kurs a vrátila vývoj do období represí a nesvobody padesátých let. Desáté výročí sovětské okupace je morální výzvou k návratu k ideálům, ze kterých se zrodila Československá republika a které nalezly svůj výraz v období demokratického procesu pražského jara.

V roce 1978 žádáme společně doma i za hranicemi ještě hlasitěji a naléhavěji - odchod sovětských okupačních jednotek,

— konec diktatury jedné strany a — plné občanské svobody a lidská práva v Československu.



Záběr z rozhovoru s prof. J. Krejčím, signatářem Charty 77: Zleva do prava: L. Kolín z Vídně, Marie Komárková z Bernu, prof. dr. Krejčí a Viktor Kraus z Lince.

Novinky ze světa vědy

■ Pověstná nakloněná věž v italské Pise stále ohrožuje zvětšující se náklon. Odborníci zjistili, že hlavní příčinou je úbytek vlhkosti v půdě, na níž v r. 1174 začali 55 metrů vysokou věž stavět, způsobený neustále rostoucí spotřebou vody. Pisánské úřady nyní uvažují o umělém zavádění vody do vrstev země, což by obnovilo původní pedologické vlastnosti půdy.

■ V Austrálii objevili způsob jak fixovat umělý chrup v ústní dutině pomocí kovů, vyznačujících se silným magnetismem (kobalt a tamarium). Nová praktika se nyní zkouší na dobrovolných pacientech v Sydney.

■ V palmovém háji poblíž Catanzaro v italské Kalábrii objevili archeologové zachovalé zbytky neolitického lidského sídliště starého nejméně 6000 let.

Dr. M. LEVÝ

TUZEX

vždy rychle a spolehlivě zařídí

HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650

Vyžádejte si informace na naše zájezdy
V prosinci 3. 11. a 18. Vánoce kolem světa

Známe Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978

Zvláštní výprava na Tahiti 9. února
Další výpravy po USA, Evropě i Jinde

TELEFON

(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

ÚMRTI A SOUSTRAST

Oznamujeme všem členům, že
zemřel náš bratr

PETR MAYER

Zemřel v neděli dne 27. listopadu 1977. Pohřeb bude ve středu dne 30. listopadu 1977 ve 2 hodiny odpoledne z kaple pohřebního ústavu H. Mařík Synové, 6502 W. Cermak Rd. Berwyn, na Český národní hřbitov. Pozůstalé rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

PODPOŘIJÍCÍ SPOLEK
PLZENSKÝCH ŘEZNIKŮ

William A. Stepan, president

Edward H. Froehlich, secretary

Perform a death-defying act.



Have regular
medical check-ups.

Give Heart Fund
American Heart Association

Pomozte nám rozšířit okruh
čtenářů!

Pošlete nám adresy svých
přátel!

— Denní Hlas —



Při oslavě 28. října, která se konala v neděli 30. října odpoledne v Sokole Tábor v programu účinkovalo Kvarteto. Na snímku zleva doprava: Iwin Pottit-violin, William Keller-violin, Rami Solomon-violoncello, Vlastimil Dvořák-cello.

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVÁČINU

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Blšhop 7-1212

CITIZEN SAVINGS and Loan Association
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HUNSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESTIC

George C. Busto
President

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700
Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

CIVIC

SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Tuzex NEJOBLIBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESKOSLOVENSKA NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena....\$ 669,00

LODÍ DO KARIBSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět\$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Čermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

Vážené dcery a synové, zeťové a snachy a příbuzní!

Následujte příkladu dcery a zetě paní ANNY PRAŽAN
a předplaťte svým milým maminkám a tatínkům

DENNÍHO HLASATELE

\$ 60 ročně nebo
HLASATELE
\$ 20 ročně

jako dárek k vánocům.

Jménem Vašich rodičů děkuje

REDAKCE HLASATELE

Navštivte

Pilsner

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- | | |
|-----------------|------------------------------|
| * Hovězí pečeně | * Pečené kachny |
| * Vepřová | * Domácí pečivo |
| * Svičková | * Importované pilsenské pivo |

Otevřeno denně od 11:00 A.M. do 9:00 P.M.
6725 W. Čermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484-2294

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Čermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN A JAROSLAV FOLTYN, majitel
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připra-
veny dle staročeského způsobu. Mražená jídla, různé de-
likatesy pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality,
které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUŽEŽ.

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěcenství
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Čermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

FIDELITY Federal SAVINGS

6532 W. Čermak Road, Berwyn, Ill. 60402
484 - 2250

Spořitelni vklady platí 5 1/4 procent

Certifikátní vklady platí 6 1/2 až 7 3/4 procent
na \$ 1,000 nebo více

U předčasné vybraných vkladu se nevyplácí
plná úroková sazba

Vládní agentura

FEDERAL SAVING and LOAN INSURANCE

ESTIC

Vklady jsou pojištěny do \$ 40,000

Sloužíme všem občanům od roku 1904

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

6. DENNÍ HLASATĚL
30. LISTOPADU 1977

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

Spolkový věstník zábav

MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU
pořádá zábavní Klub SVANDA
11. prosince-DECEMBER 1977 v
Moravském Domě 4142 26. th
Street.
Začátek ve 3 hod. odpoledne.
Hudba John Gail a Henry Bláha.
Dar \$ 1.50

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ s evropskou zkušeností OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalatérské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPANEK
852 - 5881

Čištění koberců a čaloun. nábytku

Čištění koberců, wall to wall, na
schodech, peršanů atd. Potahy na
gaučích, křeslech, židlích, v autech
Mytí panelových, barevných zdí a
stropů ve vašem domě, obchodě,
restauraci atd. Taktéž stěhování
menších kusů do krátké vzdálenosti
Práce pojištěna. Slevy pro dů-
chodce. Rozpočty zdarma

K.B. DUŠEK
Volejte přes den a večer
759 - 4365

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

**NOVÉ BOILERS
FURNACES
CENTRAL
AIRCONDITIONING**
Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith.
EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

TRADIČNÍ VÁNOČNÍ BAZAR
pořádá československá ženská ná-
rodní rada v exilu v neděli
4. prosince 1977 od 11. hod. dpo-
leďne do 6. hodln večer V BUDO-
VĚ V.F.W. Post č. 8159, 6645
WEST PERSHING RD STICKNEY
Vánoční dárky, umělecke předměty
ozdoby na stromček, košíčky s
čajovým pečivem, cukrovinky a
zdobené perníčky. Teplé občedy,
nápoje, káva a dorty.
Dětský vánoční program a nadílka
od Mikuláše.
Vstup volný.

Slovenské přiladky z pod Bradla
Upozorňujeme, že máme schůzi
první úterý v měsíci Decembru
1977. Vánoční luncb je ve 12:00
hodin v poledne. Přijďte dle
možností všechny do školy T. G.
Masaryk číslo 2701 W. 22 th Place,
Cicero, Ill.
Nezapomente 1. úterý v Decembru
Kathy Havel-dopřovatelka

PRONAJME SE

V CICERU PRONAJMU

4 pokojový byt. 2 ložnice, moderně
dekorovaný - vykořercovaný - 1.
poschodí. Dobrá doprava-výhodné
nakupování. Děti - pes. O. K.
Volejte

656-9273

9xm

APT FOR RENT

Boh. or Pol. Adults
no children or pets
1st Fl. 4 room unfurnished and
unheated
NEIGHBORHOOD of
BLESSED AGNES PARISH -
125 month
762 - 1269

6x1

PRONAJME SE

zařízený 4 1/2 pokojový byt. 2
ložnice. Nově vymalovaný, koberec
1 poschodí

\$ 185 měsíčně a elektřina
VOLEJTE PO 1 hod.
odpoledne
863 - 5703

23x3

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO OKOLI 16 a 50 UL.

Pěkné 4 flaty zděné. Zanovní
majetek. Majitel mimo Chicago.
Příjem \$ 470.
Cena pouze \$ 37.000.

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2 - 6710 TO 3 - 2460

24x3

CICERO PĚKNÝ ZDĚNÝ 2 FLAT

5 1/2 - 5 pokojů. Plynové vytápění.
Huřejší flat plati
\$ 225.00 měsíčně. Nová elektřina.
Blíže 24 a 50 ul. Moderní
koupelny.
Cena \$ 53.900.
Doprava, škola, nákup, kostely.

29x2

SVOBODA
3739 W. 24 TH St. .

PRIJMOU SE

STEEL-HAULERS

Experienced
Owner and operator with tractor
and trailer.
Call Medley's Movers, Steel
Division
821 - 4000 12x3

WANTED DEALERS

to install sprayed foam insulation in
old and new buildings. Tremend-
ous emorgy saver. Every home
and bulging owner can use it, and
can save them up to 50 pri cent of
their heatings bills. We are the only
manufacturer that trains how to
install with on the Job training and
by factory-experienced installers.
no fees of any kind. We are
interested only in selling this foam
insulation that we manufacture.
Can be applied all year round.
Write:

IMPERIAL COATINGS
and CHEMICALS
4700 WISSAHICHOH AVE.
PHILA., PA. 19144
Mr. WARREN (215) 844 - 0706

22x3

RNs and LPNs

Pleasant working conditions
New High-Rise Building
Full benefits
Good transportation
Work with large Czech population
Day and night shift
Apply in person

or
CALL 656-9190

CERMAK HOUSE
5825 W. CERMAK RD.
CICERO, ILL. 60650

NURSES AIDS

Pleasant working conditions
New High-Rise Building
full benefits Good transportation
Work with large Czech population
All three shifts. Apply in person.

or
CALL 656-9190

CERMAK HOUSE
5825 W. CERMAK RD.
CICERO, ILL 60650

ASSEMBLER

We are looking for a skillful
assembler of jewelry.
Good working atmosphere. Good
starting salary and opportunity for
future advancement. Must speak
English.
Call Mr. Ueno or Miss Oki

726 - 6386
SAKATA PEARL CO.
55 East Washington St.
Room 429

25x3

HLEDÁ SE BYT

MANŽELE

na odpočinku hledají 4 pokojový
byt od 1. ledna v Berwynu, blízko
Cermak ul.
VOLEJTE 484 - 3911
odpoledne a večer

23x5

PRIJMOU SE

PRJME SE

muž nebo žena mluvící česky a anglicky na přijímání
telefonních rozhovorů a k vedení inserce.
Věk nerozhoduje.
Přijme se žena, nejlépe studentka na part time k vedení
kartotéky.

REDAKCE HLASATELE

226 - 3315

FOREIGN CARS MECHANIC

We need a mechanic for foreign
cars. Good wages, insurance and
other fringe benefits. Paid vaca-
tion

FOREIGN CAR CENTER
631 W. COLFAX
PALATINE, ILL. 60067

Call Ed. Jordan
358 - 0892
359 - 1520

25x10

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in
installing, maintaining and
repairing high speed production
machinery and general plant
machinery.
Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.
2930 N. ASHLAND AVE.
348 - 1201

1x1M

WAITRESSES WANTED

full and part time. Experienced.
Neat, courteous. Apply in person

TAP ROOT PUB
636 W. WILLOW
CHICAGO

23x7

Plant your
future
now.



Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.

PRIJMOU SE

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS AND SET UP MAN

For Brown and Sharps, B-60
indexes. First and second shifts.
Permanent top wages and benefits.
Clean shop.

Mc Mahon Brothers Machine
Works Inc.
3200S. 61st Court, Cicero
Tel. 242 - 1936

RŮZNÉ

PREDÁ S A

velmi známá vo všechkých státoch
U. S. vyhľadávaná, výborné prospe-
rujúca slovenská reštaurácia v centre
Chicago (10 rokov)

BRATISLAVA RESTAURANT
2525 1/2 N. CLARK STREET

Licence - 60 miest a bar.
Výborné sa hodíaca pre rodinu,
alebo 2 partnerov.
Blíže informácie podá majitel
osobně.
Duvod: majitel ide do dôchodku.

VOLEJTE V KAŽDOM CASE
348 - 6938

29x4

DAD, Inc.

NARODNÍ NEVÝDELEČNÁ SPOLEČNOST

oznamuje
zdravotní služby pro chrup
za výjimečně nízké ceny ;

CELÝ CHRUP

(falčné zuby)

AŽ JIŽ HORNÍ NEBO DOLNÍ
STOJI POUZE \$ 98

ČAST CHRUPU

horního nebo dolního
pouze za \$ 149.50
Cena roetgenu není zahrnuta

ZÁRUKA

Pochopitelně nebudeme moci uspo-
kojit každého, proto nabízíme bez
jakýchkoliv podmínek, že Vám v
průběhu prvních 90 dní vrátíme
Vaše peníze, když nebudete spoko-
jeni. Jestliže budete z jakýchkoliv
důvodů nespokojeni, jednoduše
vraťte chrup a celá částka peněz
Vám bude vrácena.

Pro informace a objednávky
volejte
v Chicago 297 - 4481
mimo Chicago bez příplatku
888 - 323 - 1888

OZNÁMENÍ UMRTÍ

PETER S. MAYER

obydlí: CICERO, Ill.

Zemřel v neděli dne 27. listopadu 1977 ve věku 64 roků.
Narozen byl v Chicagu.
Byl členem spolku Pilsen Butcher Benevolent Asso. a delegátem Bohemian National Cemetery.
Pohřeb drabého zesnulého se bude konat ve středu dne 30. listopadu 1977 ve 2 hodiny odpoledne z pohřebního ústavu H. Mařík Synové, 6507 W. Cermak Rd., Berwyn a odtud do Mausolea na Český národní hřbitov.

Zanechává zde:

DIANA (DONALD) HRUBECKY a LINDA (DAVID) DOYLE, dcery; STANLEY SURDEJ a WILLIAM (GERALDINE) MAYER, bratři; LILIAN MAYER, sestra.

Další informace sdělí pohřební ústav
H. Mařík Synové
Telefon GU 4 - 6310 anebo BI 2 - 3255

VZPOMÍNKA NA RODIČE

FRED MARIE ŠIMANOVSKÝ ŠIMANOVSKÝ

OTEC, DĚDEČEK A
PRADĚDEČEKMAMINKA, BABIČKA
A PRABABIČKAzemřel 29. listopadu
1967zemřela 11. listopadu
1939A NYNÍ SPOLEČNĚ DRÍMOU SVUJ VĚČNÝ SEN NA
ČESKÉM NÁRODNÍM HŘBITOVĚ.

Odešli jste naši drazí, v daleký neznámý svět,
my s bolem vzpomínáme, že nevrátíte se nám zpět.
Vzpomínky na Vás trdně nám slzy do očí svádí,
to proto, že měli jsme Vás všichni tak upřímně rádi.

K uctění světlé památky věnující:

ANTON ŠIMANOVSKÝ, syn; KATHERINE ŠIMANOVSKÝ, snacha; WAYNE, DEBBIE MERHAUT s manželem JAMES a KIRK, vnoučata a VICKIE, pravnučka.

-1974-

27. LISTOPADU

-1977-



VZPOMÍNKA

Vzpomínáme právě v tyto dny, neboť tomu bylo právě tři roky, co se s námi rozloučila naše vroucně milovaná maminka, babička a prababička.

ANNA RUBIN

a spánkem věčným odpočívá v Masarykově mauzoleu na Českém národním hřbitově.

Odešla's, však nejsi zapomenuta.
Tvoje památka je v našich srdcích vryta,
zůstaneš námi stále milována
a tohoto smutného dne vzpomínána!

Gone, but not forgotten
Deep in our hearts
You will always stay
Loved and remembered
On this sad day!

CHARLES a MYRTLE RUBIN, syn a manželka; vnoučata a pravnučka.

Marcia Davenportová = O =

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Myslím, že ano. Harry vložil do nedobytné pokladny v hutí dopis z Monte Cassina a kabelogram, který je myslím od Con. Lízín hlas máš s sebou — tak to by bylo všechno.“

„Ano, to je všechno,“ souhlasil Bill. „Kdo tam na té schůzi ještě bude?“

„Jenom Harry Wilkins —“ to byl Pavlův právní poradce, syn starého Henryho Wilkinse. „A jeden z jeho úředníků. A ti dva páni z banky. Také dobře, že se Middleton rozhodl, že nepřijede — neměl opravdu, proč by sem jezdil.“

„Taký myslím, že ne,“ přitakal William. Zdálo se, že se chystá ještě něco říci, ale že si to rozmyslil. Pavel právě zaplatil.

„Nu, Bille, jsi-li hotov...“

Když jeli bryčkou do hutí, bavili se nesouvisle o povrchních věcech. Zdálo se, že William má pořád ještě něco na jazyku, s čím nechce prozatím vyjít. Kuje asi plány, jak převést aktiva společnosti, pomyslí si v duchu Pavel.

Když dojeli bratři na místo, seděli již ostatní pánové kolem konferenčního stolu ve vedlejší kanceláři. Všichni povstali a vzájemně si potřásl rukou. Ještě nikdo neviděl Williama Scotta zde v hutí v takové přívětivé, sebevědomé náladě, v jaké byl dnes. Pavel pokynul Billovi a bankéřům, aby se posadili, a spolu s Harry Wilkinsem přistoupili k nedobytné pokladně. Otevřeli ji a vytáhli pevnou, dvojitou obálku s tlustými voskovými pečeti.

Kvůli zápisu přečetl Wilkins nahlas opis nabídky od ustavující se Severoamerické ocelářské společnosti, jak byla oznámena pěti společníkům Scottových železáren. Potom přednesl část závěti starého Williama Scotta, pojednávající o prodeji Scottových železáren nebo kteréhokoli ze společníckých podílů. Pavel přitom hleděl z okna a jeho oči utkvěly na mostě, který se klenul od ulice k přednímu vchodu do hutě. Ještě dnes měla v sobě otcova silná vůle, vyjádřená těmi tvrdými právníckými slovy, moc upoutat jeho nejbližší pozornost. V těch slovech bylo něco, co tak bezprostředně připomínalo starého pána; Pavel měl dojem, jako by byl v té místnosti s nimi. Rovněž cítil, jak jeho otec hoří opovržením.

„Nuže,“ začal Harry Wilkins, „jsme připraveni otevřít hlasovací lístky. Jsou nějaká zvláštní přání ohledně pořadí, v němž mají být čteny?“

Pavel naslouchal s úplným klidem. Neměl pocit, že by celá huť byla v sázce, i když je stále ještě docela možné, že za pět minut přijde na to, že všechno je pryč, skončeno, dokonáno. Snažil se tomu uvěřit, ale věděl docela dobře, že klame sám sebe. I on prožíval zlé chvíle beznaděje, ale nyní je už měl za sebou. Byl docela klidný.

Bill seděl pohodlně a spokojeně se usmíval.

„Pročpak je neotevřít v tom pořádku, v jakém došly?“ navrhl.

Všichni přikýkli.

Wilkins vzal dopis s italskou známkou. „Ten přišel první, že Pavle?“

Rozřezal obálku a vytáhl z ní tenký list papíru s Edgarovým rukopisem a jako přílohu ono oznámení o hlasování, jež bylo Edgarovi zasláno, aby se k němu vyjádřil.

„Edgar Scott, bratr-laik řádu sv. Dominika, Monte Cassino, provincie Lazio, Řím, Itálie, hlasuje proti prodeji Scottových železáren ustavující se Severoamerické ocelářské společnosti,“ předčítal Wilkins. To pokládal každý za samozřejmé. Wilkins položil hlasovací lístek doprostřed stolu. „Podpis Edgara Scotta řádně ověřen,“ dodal.

Potom vzal kabelogram; všichni věděli, že je od Constance. William se znatelně usmíval a vypadal až příliš sebevědomě. Věděl, co v něm bude. Pavel kouřil svou dýmku a nedával na sobě naprosto nic znát. Wilkins otevřel kabelogram.

„Hlasuji,“ četl nahlas, „proti prodeji Scottových železáren proponované Severoamerické železářské společnosti. Stop. Hlasovací lístek řádně podepsán přede svědky, odeslán z Londýna jedenáctého února devatenáct set jedna. Podepsána Constance, hraběnka z Mellingu, rozená Constance Scottová.“

William se naklonil kupředu a zachmuřil se. „Cože?“ tážal se, jako by nebyl dobře slyšel. Pavel zvedl obočí. Nikdo jiný neřekl ani slovo. Wilkins podal Constančin kabel Williamovi: Ten jej četl, pomalu posouvaje své bledé žedě oči po řádcích. Navlhl si rty a zasmál se.

„To je tak trochu překvapení, víd, Pavle?“ tážal se strojeně lehkým tónem. „Velké překvapení,“ odpověděl Pavel. „Který hlasovací lístek je nyní na řadě, Alžbětin?“

Wilkins zvedl zapečetěnou obálku s adresou psanou Alžbětiným rukopisem. „Alžběta Scottová-Nicholasová z Třicáté šesté východní a Třicáté sedmé ulice, město a okres New York, hlasuje pro prodej Scottových železáren proponované Severoamerické železářské společnosti za podmínek uvedených v oznámení ze dne patnáctého ledna. Podpis Alžběty Scottové-Nicholasové řádně ověřen.“

William vypadal, jako by se mu ulehčilo. Tím, že kladné hlasy se objevily právě nyní, nastala velká změna v ovzduší. Byl opravdu rád, že hlasy dvojčet byly již otevřeny a že se s nimi skončovalo; teď už to půjde hravě. Jeho vlastní hlas ležel na hromádce jako přístí a pod ním hlas Pavlův.

ČESKOSLOVENSKO ve zkratce

— Složení čs. delegace na XXXII. zasedání Valného shromáždění Organizace Spojených národů: ministr zahraničí B. Chňoupek, náměstek min. zahraničí M. Vejvoda, stálý čs. delegát při OSN L. Šmíd, velvyslanec v USA J. Johanes a velvyslanec v Kanadě Š. Murín.

— Čs. sdělovací prostředky vyzdvihují poctu, které se dostalo Leonidu Brežněvovi; generální tajemník OSN Kurt Waldheim udělil při návštěvě Moskvy L. Brežněvovi zlatou mírovou medaili OSN "na znamení uznání za důslednou a plodnou činnost pro blaho celého světa a bezpečnost národů". (Tuto poctu patřičně vyzdvihuje také J. Kujeba.)

— Spotřeba alkoholu v Československu podstatně stoupá. V r. 1954 připadaly na každého obyvatele 4 litry čistého lihu, v r. 1964 6 litrů a v r. 1974 již 9 litrů. Výdaje za alkoholické nápoje činily v r. 1954 asi 6 miliard Kčs, v r. 1974 17 miliard Kčs. Ročně se podrobí ústavní léčbě asi 5.000 notorických alkoholiků. Praha byla vybrána za místo prvního kongresu odborníků socialistických států, kteří se věnují boji proti alkoholismu. Kongresu se zúčastnilo 300 delegátů a trval celý týden.

— V socialistickém sektoru národního hospodářství je zaměstnáno více než 6,311.000 pracovníků, z toho v českých zemích 4,525.000 a na Slovensku 1,786.000. Pracující ženy představují 45% celkového počtu.

— Stoupá zločinnost mládeže. Např. v minulém týdnu bylo hlášeno z Napajedel na jižní Moravě, že dva školáci, 14 a 15letý, přepadli 49letou ženu, která se vracela ze zaměstnání, strhli jí s kola, ztloukli a odcizili 800 Kčs a dvě tašky s nákupem. Jiní dva mladíci a děvče si najali v Praze taxikáře k cestě do Benešova, po cestě ho donutili dýkou k vystoupení z auta, s nímž sami odjeli. VB po nich dosud pátrá.

— Pražští občané se zavázali, že na počest 60. výročí Velké říjnové socialistické revoluce a IX. všeodborového sjezdu odpracují letos dobrovolně na zvelebení a zkrášlení města více než 37 milionů brigádnických hodin a vytvoří dílo v hodnotě 520

milionů Kčs.

— Novým šéfdirigentem Pražských symfoniků je od 1. září 31letý Jiří Bělohávek, který byl dirigentem Státní filharmonie v Brně. Současně byli jmenováni čtyři sólisté FOK: klaviristé Emil Lechner a Mirka Pokorná, violoncellista Stanislav Apolín a houslista Václav Hudeček. Dirigentem tělesa byl jmenován Vladimír Válek. Integrovaní součástí FOK jako uměleckého ústavu je Kvarteto města Prahy, Pražský mužský sbor, Foerstrovo trio a Koncertní jednatelství, volně jsou k němu přidruženi Collegium musicum pragensé, Pražští komorní sólisté, Musica da camera Praga, Kociánovo kvarteto, Dívčí trio FOK a Corni di Praga (jejichž členové jsou převážně hráči Pražských symfoniků).

— V letošní anonymní houslařské soutěži v Poznani měl mimořádný úspěch 22letý Tomáš Pilar z Hradce Králové. Mezi 198 houslemi z 19 zemí celého světa získal hlavní cenu (kopii zlaté houslové hlavičky ze 16. století), zlatou medaili polského svazu houslařů, cenu NDR pro nejmladšího účastníka finále a cenu japonských houslařů se zlatou medailí a diplomem.

— V Praze zemřel ve věku 51 let dlouholetý flétnista Pražských symfoniků a českého dechového kvinteta Jiří Trávníček.

— Brněnský dětský sbor Kantiléna řízený dr. I. Sedláčkem, vyhrál jednu z nejnáročnějších pěveckých soutěží v italském Arezu.

— Na zámku Castolovice se natáčí nový český film Valdštejn.

— V předvečer Dne tisku, rozhlasu a televize byly vhlášeny ceny a odměny 3. ročníku novinářské soutěže Julia Fučíka. Hlavní cenu dostal kolektiv redakce bratislavského deníku Pravda a redaktor Rudého práva S. Oborský.

— Ve věku 76 let zemřela v Praze baletní mistryně Milča Mayerová.

— S jachtou Vagant, jež měla slavnostní křest na brněnské přehradě, se chce vydat na cestu kolem světa Karel Pořánka z Brna — Králova Pole.

— V zoologické zahradě v Praze — Tróji zahájila provoz lanovka. Je dlouhá 200 m a překonává výškový rozdíl 50 m za 2 minuty.

— Rozšíření těžby hnědého uhlí v severních Čechách si vyžadá také zlikvidování 350hektarové vodní nádrže v Dřínově, která je dosud zásobárnou vody pro elektrárny Komorany, Ervěnice a pro místní průmyslové podniky. V celém prostoru mezi Chomutovem, Litvínovem a Mostem dojde k velkým změnám, které si vyžadají rozsáhlé investice.

— Počet obyvatel v pardubickém okrese vzrostl na 159.145 osob, z toho žije přímo v Pardubicích 88.478 osob.

— Výměna velvyslanců v Brazílii: na místo P. Bojara nastoupí bojar Jiří Sobotka.

— V Hranicích na Moravě se konaly oslavy 125. výročí zahájení lesnického školství na Moravě.

— Neznámý vandal řádl na židovském hřbitově v Ostravě. Poškodil 43 pomníků a způsobil škodu 60.000 Kčs.

Podzim je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-III8

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Valná hromada
Sdružení

"Věrní zůstaneme"

Valná hromada Sdružení demokratických Čechoslováků, exulantů a krajanů, "Věrní zůstaneme" v Chicagu se bude konat ve čtvrtek 8. PROSINCE 1977

V 7:30 hodin večer v místnosti budovy Mid America Savings ve 3. poschodí na Cermakově třídě v Cicero, Ill.

Na pořadu budou zprávy o činnosti za uplynulé období a rozhodnutí o další činnosti.

Nesejde-li se ve stanovenou hodinu předepsaný počet členstva, valná hromada se bude konat o půl hodiny později za každé účasti.

Za Sdružení "Věrní zůstaneme" v Chicagu:

Josef Ják, předseda

Měroslav Majr, jednatel

Nehyžděte mateřštinu

Zdenko Milevský

Málokterý národ byl nucen svou mateřštinu bránit tak, jako k tomu byl přimoučen národ český. Obrana jazyka a národa bylo již odevždy české typické vlastnictví, byl to zvláštní případ český, protože jsme byli usazeni v srdci Evropy na křižovatce národů, a tedy v stálém nebezpečí o své bytí.

Když G. Simmel promlouval v Rivista di scienza o pozeňání tradic, o udržení souvislého národního proudu po dějinných skupinách generačních zkušeností, byl oslyšen. Když však Mignot později nebo Wilmotte nastolili národní účtu a službu tradicím národa, nebyli již oslyšeni, byli pochopeni a následováni. A stejně s porozuměním byl přijat v Německu i Kuno Francke a později u nás Jakubec, Novák, Šalda. Opora o minulost a dějinnou zkušenost se stala vždy v zlých dobách jedinou spásou, která ze soumraku doby neporušeně vyjit.

A zkoumáme-li směsici našich národních opěrných tradic, postřehneme na první pohled, že jejich základním a bytostným smyslem jest obrana řeči. Vedle státní územní ochrany dostávala se ke slovu nejprve pouze hrdost a pýcha na vlast a domovinu, patriotická láska k zemi a státu. To vidíme již na antických projevech ve středověku na požadovaném patriotismu u statečného muže (Aemilius Dracontius: De statuta viri fortis) a na latinské básni Valedictio geographica z XVIII. století, kdy školák měl se naučit chvále a obraně národního jména podle hmotného svérázu jednotlivých zemí.

Historie našeho jazyka je vlastně historií jeho obrany, již možno klást již do doby sv. Cyrila a Metoděje, neboť cyrilometodějská myšlenka vznikla na obranu národa a jazyka proti zcižení. Jako nit táhne se od té doby jeho obrana do doby Husovy až po Bílou horu a vine se dál až po Balbina, autora slavné Obrany jazyka slovanského, obzvláště českého, v níž promluvílo nejlitostnější a nejdůraznější jeho češství. Nit obran se však netrhá, pokračuje do doby obrozeneců počátků a táhne se celou dobou obrozenkou, v níž Alois Hanke z Hankenštejna napsal r. 1776 spis o potřebě stolice české řeči a literatury na vídeňské universitě. A v době Dobrovského čteme: "...národ, který jazykem svým přirozeným nemluví, jest národ otrocký, otroka pak ani Bůh, když se k němu modlí, slyšeti nemůže a nevyslyší." Ale ani v této době není obranám jazyka konce, o čemž svědčí slova: "O, by našeho českého národa ta toužebná žádost vyslyšána byla, by opět starým způsobem naše české děti v latinských školách dle svého přirozeného jazyka cvičiti se mohly." Celá kniha by šla napsat o obranách našeho jazyka a o jeho chvách v době, kdy již nebylo obran třeba!

Co mne přimělo k napsání tohoto sloupečku a k zamyšlení se nad osudem našeho jazyka? Jeho prznění v mnohých českých novinách a to nejen doma, ale i v exilu, naposledy pak Tisková zpráva III/17-18 ze dne 7. září t. r. vydaná Radou svobodného Československa. Má-li totiž tento orgán reprezentovat Čechoslováky žijící v zahraničí, měl by k nim podle mého názoru promlouvat bez gramatických hrubých chyb, za něž by se musel stydět žák třetí třídy obecné školy. Co si mám myslet o "vrcholném orgánu", který nemá ani české razítko a dá do záhlaví oběžníku razítko anglické, co si mám o něm myslet, když píše: "noviny odepřeli", "modlidbu", "spívala" — a podobných hrubých chyb je v oběžníku jako máku!

Pominuly obrany jazyka českého a začaly znít jeho chvály. Všimněme si jich v naší době v básních Čelakovského, Čecha, Sládka, Vrchlického a Šrámka, v prose pak u Durycha a Karla Čapka. A to připomínám jen dobu poslední, neboť již vedle obran zazněly jeho chvály z pera Blahoslavova, Komenského a Balbina. Nebyla to jen chvála jazyka českého, jež zaznívala z písní našich básníků, slovenštinu opěvoval český básník Heyduk, ze slovenských pak Sládkovič, Vajanský a Hviezdoslav.

Vážně si naši řeči! Učme ji své děti! Největší hřích v cizině páchají rodiče na svých ratoletkách, když je nenaučí mateřskému jazyku, jazyku, jímž mluvili jejich předkové. Jan Ort — a to jsme již v době naší — napsal: "Není jazyka bez života. Není života bez jazyka, neboť jazyk je duch. A tímto jazykem a jen jím český člověk vnímal, cítil, myslil, chtěl a snil od věků."